

**Zeitschrift:** Domaine public  
**Herausgeber:** Domaine public  
**Band:** - (1979)  
**Heft:** 496

**Artikel:** Un programme communal d'économies  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-1016453>

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 30.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Les bonnes intentions qui n'engagent à rien

Accident nucléaire d'Harrisburg: dans toute l'Europe, des réactions de la même eau, déclarations de principe, protestations de bonne volonté, engagements fiévreux pour un contrôle plus actif du développement nucléaire, bref des phrases qui n'engagent à rien, des mots donnés en pâture à des populations qui n'ont pratiquement aucun moyen de contrôler sur la politique réelle suivie.

Economies d'énergie. Avertissement sévère, comme d'habitude, de l'Agence internationale pour l'énergie, à l'endroit de la Suisse: réduisez rapidement votre consommation de pétrole de 5% ! Mais personne ne bouge. A la li-

mite, le pari sur l'atome devient un alibi: la "diversification" de nos sources d'énergie est en bonne voie !

Toujours les économies d'énergie. L'Office fédéral de l'économie énergétique, qui dépend du Département fédéral des transports, communications et de l'énergie publie une liste de recommandations à l'intention des consommateurs. Principales cibles: le chauffage, la préparation d'eau chaude et les transports, soit les secteurs de gaspillage privilégié du mazout. Jusqu'ici, pas de déchaînement d'enthousiasme et c'est compréhensible: ces conseils, tout bien intentionnés qu'ils soient, vont à contre-courant de la masse de publicité déversée pour encourager les Suisses à ne pas lésiner sur les dépenses d'énergie pour accroître leur confort.

## Un programme communal d'économies

Tirer la leçon de la réprise en main de la politique énergétique par la collectivité, c'est aussi fixer des points de repère précis, concrets, des objectifs réalisables dans l'immédiat, bref c'est tout mettre en oeuvre pour tenter de freiner la grande bouffe d'électricité.

Dans cette perspective, une initiative pilote dans la région de l'Est vaudois, à l'actif du Comité de soutien à l'initiative pour le contrôle démocratique du nucléaire, région Vevey, Montreux et environs, Les Chaux (adresse utile: 1801 Les Monts-de-Corsier).

Fin mars dernier, tous les syndics, municipaux, députés et conseillers communaux de la région recevaient une série de propositions "concrètes et réalisables" pour "favoriser les économies d'énergie et encourager l'utilisation des énergies renouvelables et décentralisées qui seules

assurent une véritable indépendance énergétique à l'égard des pays étrangers".

Les responsables politiques étaient là mis au pied du mur: les populations par eux représentées avaient voté dans leur grande majorité en faveur de l'initiative (mis à part deux communes: Corseaux, 43,7% de "oui", et Rivaz, 47% de "oui"). Et même si, de cas en cas, les mesures soigneusement exposées dépassaient leur zone de compétence légale, la question était posée: ces hommes et ces femmes détenteurs d'un mandat populaire allaient-ils faire tout leur possible pour mettre en oeuvre une politique réaliste d'économies d'énergie ?

Bref, suivons le programme communal énergétique à portée de main de l'Est vaudois (et pourquoi pas, du reste de la Suisse romande d'ailleurs !).

Première cible: les bâtiments communaux existants (écoles, hôtels de ville, etc.); il s'agit là de:

— contrôler et analyser leur situation énergétique;

La commune de Lutry a entrepris une telle action: l'Ecole polytechnique fédérale de Lausanne a mis à disposition son appareillage.

Une technique adhoc extrêmement bon marché a été mise en oeuvre, entre autres, à Berne, avec l'aide de la Migros; elle consiste à détecter les pertes de chaleur par photographie à infra-rouge.

- réaliser les mesures d'isolation et de réglage;
- régler la température des locaux de telle manière qu'elle ne dépasse pas 20 degrés (température conseillée: 18 degrés);
- réduire la température des locaux pendant la nuit;
- introduire un système de régulation (vanne thermostatique sur chaque radiateur);
- utiliser autant de bois que possible;

Contrairement au chauffage à mazout, la combustion du bois ou du bio-gaz n'augmente pas la quantité globale de CO<sub>2</sub> dans l'atmosphère (le bilan reste constant).

- installer sur les principaux groupes de chauffage, des machines à énergie totale "couplage chaleur-force" qui produisent environ 30% d'électricité en plus de la chaleur qui serait produite par une chaudière classique.

Par exemple, Fiat: TOTEM, Total Energy Modulo; prix: de fr. 10 000.— à 15 000.— pour 15 kw de puissance; ces machines peuvent fonctionner au mazout, au gaz naturel ou au biogaz. Un prototype est en fonctionnement à la station de traitement des boues du Service intercommunal d'épuration des eaux Vevey-Montreux, à Roche. Une ferme d'Aubonne vit en indépendance énergétique grâce au gaz de fumier et à un TOTEM (son propriétaire revend du courant à la CVE).

### CONSTRUCTIONS SAINES

Deuxième cible: les bâtiments nouveaux; il s'agit là de:

– installer pour le chauffage des locaux, la production d'eau chaude et d'électricité des systèmes combinés utilisant de l'énergie renouvelable (solaire, éolienne): chauffage solaire "passif" (orientation de l'immeuble, disposition des fenêtres), pompes à chaleur, machines à énergie totale, dispositifs de récupération de chaleur, etc.;

– isoler l'enveloppe extérieure des bâtiments de façon adéquate;

– séparer les eaux;

*D'une part les eaux des bains, lavabos, lessive, pour lesquelles on peut récupérer la chaleur; l'eau peut être ensuite directement utilisée pour des travaux d'irrigation.*

*D'autre part les eaux usées, WC et cuisine.*

## NOUVELLE SOLIDARITÉ

Troisième cible: les populations.

Le premier champ d'action: les subides, les prêts sans intérêts et les allégements fiscaux pour les transformations d'anciens bâtiments ou de systèmes de chauffage ayant pour but de diminuer la consommation d'énergie et d'améliorer les rendements (par exemple: couplage chaleur-force), pour les installations nouvelles utilisant des énergies renouvelables (solaire, bio-gaz, géothermique, éolienne, etc.).

Le deuxième champ d'action: l'information systématique (expositions, conférences, concours, etc.); là les points suivants pourraient faire l'objet de développements: encouragements à l'utilisation des transports publics, à la diminution de la vitesse sur les routes, à l'utilisation rationnelle des appareils ménagers, à une meilleure isolation des maisons et des appartements; mise en question de l'utilisation du chauffage électrique (prélude au tout-nucléaire, comme nous l'avons montré dans ces colonnes).

Le troisième champ d'action: organisation de la récupération des matières premières (aluminium, plomb, papier, métaux lourds, etc.).

*Le prototype d'une installation de pyrolyse pour pneus usagers et produits plastiques défaillants vient d'entrer en service à Hambourg: dans la pyrolyse, les déchets sont décomposés en aromatique, essence légère et gaz combustibles.*

## PRODUCTEUR SOUS PRESSION

Quatrième cible: les compagnies d'électricité. Là, les communes interviendront auprès de leur représentant aux conseils d'administration pour qu'il défende au moins les points suivants:

- suppression de toute propagande pouvant encourager la consommation d'électricité (chauffage électrique direct);
- adoption des tarifs d'électricité, qui encouragent la diminution de la consommation, surtout auprès des gros consommateurs;

*Avec les tarifs actuels, certaines entreprises – par exemple: Tabacs Réunis NE – ont vu leur facture augmenter alors qu'elles avaient diminué leur consommation d'électricité de 30%.*

- suppression des tarifs de faveur pratiqués pour les installations de chauffage électrique direct;
- encouragement de la production d'électricité décentralisée par des tarifs de rachat de courant produit d'au moins six centimes par kWh (production combinée chaleur-force ou petites installations hydro-électriques privées);
- obligation de faire figurer la valeur de rendement énergétique sur tous les appareils mis en vente par les entreprises.

## LOIS ADHOC

Cinquième cible: le domaine législatif. Là, les communes s'emploieront à favoriser la mise en action d'un certain nombre de lois et règlements:

- Edicter des prescriptions légales en vue d'a-

méliorer l'isolation des nouvelles constructions.

– Soumettre l'installation d'appareils de conditionnement d'air, de "rideaux d'air chaud" et de chauffage dit "tout électrique" à une autorisation ne devant être accordée que lorsque les circonstances la rendent manifestement nécessaire.

– Remplacer dans un délai imparti par la loi, les fenêtres des bâtiments chauffés par des fenêtres d'une valeur calorifique située au-dessous de 1,8.

– Faire dépendre une autorisation de construire de la condition que la valeur calorifique moyenne de la surface extérieure du bâtiment, y compris les fenêtres, ne dépasse pas 0,75.

– Rendre obligatoire le montage, sur les radiateurs, d'un dispositif à thermostat empêchant que la température ne dépasse 20 degrés, la réduisant la nuit, et la maintenant basse dans les locaux inutilisés tout en évitant le risque de gel.

– Instaurer un contrôle périodique des brûleurs à mazout.

– Rendre obligatoire l'inspection des chaudières à mazout, ainsi que des brûleurs; fixer un délai pour le remplacement des modèles défectueux.

– Lorsque le chauffage et l'eau chaude sont communs à plusieurs appartements, installer des appareils mesurant la consommation de chaque appartement séparément, puis facturer celle-ci séparément.

– Interdire le chauffage (électrique ou avec des carburants fossiles) des garages et piscines.

– Instaurer des normes de construction pour appareils électro-ménagers.

– Créer des réseaux de voies de circulation pour piéton et vélo.

– Faciliter l'octroi de concessions pour la production décentralisée d'électricité (production combinée "chaleur-force" ou petites installations hydroélectriques privées).

– Faciliter l'octroi des autorisations, lors des mises à l'enquête de construction de capteurs solaires et autres.